PROCESO DE CONSTRUCCIÓN DEL

plan de vida del pueblo

KOREGUAJE

Koreguaje Koreguaje Koreguaje

MEMORIA E INFORME DE AVANCES

MARZO 2006

INSTITUTO DE
ETNOBIOLOGÍA

El pueblo **Koreguaje** valora el apoyo y la financiación dada por La Junta de Comunidades de Castilla La Mancha y ECODESARROLLO en el proceso de construcción colectiva del Plan de Vida y la realización de este documento.

Junta de Comunidades de
Castilla-La Mancha
Consejería de Bienestar Social

ecodesarrollo

En este proceso hemos participado:
La Asociación de Cacicazgos Consejo Regional Indígena del Orteguaza
Medio-Caquetá –CRIOMC-

Víctor Bolaños. Seguidor Avanzado de la Medicina Tradicional
Comité Ejecutivo
Secretarios de Programas
Promotores Agroecológicos
Caciques de los Cabildos
Ancianas y ancianos
Indígenas de las diferentes Comunidades

Instituto de Etnobiología:
Elsa Cadena Moschner
Juan Guillermo Buenaventura
Silvia Amaya
María Patricia Navarrete
José Ignacio Giraldo
Doris Ruales
Antonio Páez
Martha Rosero
Ángela María Gómez

Sistematización:
Angela María Gómez
Martha Cecilia Rosero

Diseño y diagramación:
Lulú Córdoba Olier

Fotografías y mapas:
Archivo fotográfico. Departamento Memoria y Comunicación. Instituto de Etnobiología
María Patricia Navarrete
Ángela Gómez
José Ignacio Giraldo
Alexandro Banda

Este es un informe interno propiedad del Instituto de Etnobiología.
Prohibida su reproducción total o parcial, por cualquier medio o con cualquier propósito, sin la autorización escrita de esta Institución.

Introducción

La Organización Nacional Indígena de Colombia –ONIC- define como un Plan Integral de Vida "…una herramienta con que cuentan los pueblos indígenas para preservar la integridad étnica y cultural de los pueblos, diseñada por ellos mismos con la dirección de sus autoridades, con el propósito de crear las condiciones para su desenvolvimiento futuro como grupos sociales y culturales distintos"[1].

Cuando se habla de un Plan de Vida, se habla entonces de la herramienta concreta con que cuenta una etnia indígena para concretar y hacer valer su propósito como pueblo y los mecanismos a través de los cuales pretende materializar su sueño. Es así como en la construcción de un Plan de Vida se trabaja simultáneamente y en estrecha relación en dos líneas: La elaboración de la herramienta como tal (un documento por ejemplo) y en el proceso social que permite construir una herramienta que tenga sentido para toda la comunidad, que pueda ponerse en marcha al ser apropiada por todos y darle valor real en la medida en que responde a la identidad de un pueblo.

El pueblo Koreguaje ha venido trabajando en esas dos líneas de acción desde hace una década, con base en procesos mucho más antiguos. En años recientes el Instituto de Etnobiología ha acompañado los procesos de reflexión colectiva, de fortalecimiento organizativo y de implementación de programas de Territorio, Agricultura Ancestral, Organización-Plan de Vida, Medicina Tradicional, entre otros.

El presente Informe recoge como primera medida la memoria del proceso de construcción del Plan de Vida como herramienta de planeación propia, y en segundo lugar los avances la implementación de sus diferentes componentes y algunos resultados preliminares de este trabajo. No se trata sin embargo de una presentación lineal de cada uno de estos aspectos ya que "memoria del proceso" y "resultados del proceso" se cruzan inevitablemente.

Esperamos que este documento aporte elementos de análisis y reflexión a quienes participan en la construcción del Plan de Vida Koreguaje: autoridades tradicionales, dirigentes, comunidades, instituciones. Este es un proceso de largo plazo, que requiere ser recorrido paso a paso, retomando una y otra vez los logros del pasado e integrando en un mismo propósito, hacia un mismo norte, las acciones y avances en el fortalecimiento de los diferentes aspectos que componen la vida del pueblo Koreguaje.

1. ONIC-Min Agricultura - IICA. Elementos Conceptuales y Metodológicos de los Planes de Vida. Bogotá, Colombia 2000.

2. ¿Quiénes son los Koreguajes?

2.1 Historia y origen del pueblo Koreguaje

El Korebaju:

“Con su identidad cultural, con su naturaleza y su madre- tierra construye su pensamiento y su propia historia”.

“Los Korebaju somos un grupo humano libre y tranquilo, sin distinción de raza, color, idioma con una igualdad como sucede con Dios y la naturaleza, en la cual solo hay diferencia que sirve al enriquecimiento y progreso del desarrollo cultural del pueblo”.

“La maloca representa al mundo Korebaju y el Curaca como jefe supremo que ayuda y orienta el camino del bien”.

Texto tomado del Plan de Vida del Pueblo Koreguaje, 2000

El pueblo Koreguaje –término españolizado de la palabra Korebaju-
pertenece a la familia lingüística tucano occidental y proviene del grupo Siona hablante de la lengua Korebaju. Ancestralmente los Koreguaje vivían en una sola comunidad dirigida por un médico tradicional.

"Algunos maestros Koreguaje hablan de la palabra "Pookorebaju" como una posible autodenominación que significa gente de tierra o gente de tierra seca. De acuerdo a la cosmovisión Koreguaje, los Pookorebaju habitan el segundo nivel de los tres niveles que conforman el mundo. El Mundo Medio (segundo nivel) tiene tres lugares: Cheja buebu o tierra de abajo, Cheja sanaba jopo o tierra del centro y Cheja sesebu o tierra de encima. Es en esta última capa, Cheja sesebu, donde habitan las personas"[2].

Según la tradición Korebaju, tierra de encima es el hogar de:

Pookorebaju	=	Gente calva, blanca
Skibaju	=	Gente de árboles
Chiibaju	=	Gente pequeñita
Buba	=	Bufe
Kuache Choona	=	Espíritus malos
Reojaché Choona	=	Espíritus buenos

"Dicen entonces los Koreguaje que los Pookorebaju son su familia, su origen; nacen de la tierra, es gente de conocimiento y poder, *maasicheo maasimu.* Ellos vivían sobre el rió Orteguaza (suuacha) y hoy en día se encuentran en una laguna encantada en las cabeceras del río Putumayo al pie de la cordillera"[3].

En tiempos ancestrales el pueblo Koreguaje habitaba en un extenso territorio sin límites por donde se desplazaba constantemente como grupo nómada que era. En un comienzo estos indígenas navegaron por el río Amazonas al cual nombraban "ujacha chicha" que traduce río muy grande, para luego recorrer el río Caguan conocido como el "bakacha" (río de los Yarumos) y más tarde ubicarse en un lugar llamado "Tres Esquinas Orteguaza" hoy en día. Años después se desplazaron al río Putumayo o "Katucha" que traduce río de caña brava, luego al río "Jaocha" que traduce río de la hoja para así llegar a "Chijaicha" (Agua Negra), hoy en día Santa María o Medio Mundo. En este lugar permanecieron varios años, luego se desplazaron a un lugar llamado "Jerumano" por el río Orteguaza, de aquí se desplazan al "Guamal" por el río Bodoquero[4].

Al regresar a" Chijaicha" murió el cacique más importante del Pueblo Koreguaje: Miguel Piranga. Fue así como la comunidad decidió desplazarse a "Mekasaraba" (senda de arriera con ramificación) hoy en día San Luís, pero al no tener ya un líder que la mantuviera unida empezó a dispersarse por diferentes lugares formando comunidades pequeñas. La primera de ellas fue Miupu, donde actualmente existe el Resguardo de Agua Negra[5].

2. CAMARGO V, Hilda. Hna. m.m.l. "Acercamiento a la cosmovisión del pueblo Koreguaje". Caquetá, Colombia, 1994.

3. Ibidem.

4. CRIOMC. Plan de Vida del Pueblo Koreguaje, aprobado en el Sexto Congreso. 2000

5. Ibidem

2.2 Estructura social de los Koreguaje

Actualmente el pueblo Koreguaje se encuentra ubicado al sudeste de Florencia en el departamento del Caquetá, jurisdicción de los municipios de Milán y Solano, formando caceríos a lo largo del río Orteguaza, el río Caquetá y sus afluentes.

El Departamento de Planeación Nacional[6] reporta 19 resguardos Coreguaje, sin embargo, en la Asociación de Cacicazgos -CRIOMC- se encuentran representados 16 resguardos y 19 comunidades quienes habitan un territorio de aproximadamente 30.000 hectáreas. La población estimada es de 2.212 personas. Los resguardos que se encuentran ubicados en jurisdicción del municipio de Milán son: Getuchá, Maticurú, Jácome, Herichá, San Luis, Agua Negra, Gorgonia, La Esperanza, el Diamante. Los resguardos del municipio de Solano son: el Porvenir, Cananguchal, San Miguel, Jericó-Consaya y Peña Alta, la Teófila, Peñas Rojas, Puerto Naranjo y San José del Cuerazo.

En cada vivienda habitan una familia nuclear y frecuentemente, alguno de los padres del hombre y de la mujer. Aunque la unidad básica de parentesco es la familia nuclear la familia extensa es de gran importancia; su organización social está compuesta por clanes de carácter patrilineal en los patrones de residencia y de descendencia (Dane 2004)

En la actualidad se conservan los siguientes clanes[7]:

Pachobaju	=	Gente de mochilero grande, Korebaju.	Ochobaju	=	Gente de murciélago, Carijona
Bekobaju	=	Gente de loro, Korebaju	Taobaju	=	Gente de águila, Carijona
Taubaju	=	Gente pava tarro, Korebaju	Piabaju	=	Gente de pájaro
Seobaju	=	Gente de mochilero pequeño, Korebaju.	Jamubaju	=	Gente de armadillo
Chaibaju	=	Gente de tigre grande, Tama	Neebaju	=	Gente de canangucha
Piachaibaju	=	Gente de tigre pequeño, Tama	Beasosobaju	=	Gente de pájaro chamón
Jetubaju	=	Gente de carrizo, Tama	Chajinabaju	=	Gente de lombriz de tierra, Mítico
Beabaju	=	Gente de maíz, Tama	Karobaju	=	Gente sin pelo, Mítico
Meabaju	=	Gente de hormiga, Inga	Chiibaju	=	Gente pequeña, Mítico
Sesebaju	=	Gente de cerrillo, Senseguajes	Kunabaju	=	Gente descendiente de padre no indígena.
Bitobaju	=	Gente de caucho, Huitoto			

6. Departamento Nacional de Planeación. "Los pueblos indígenas en el umbral del nuevo milenio. Población, cultura y territorio: Bases para el fortalecimiento social y económico de las comunidades indígenas." Caquetá, Colombia, 1994.

7. CAMARGO 1994.

2.3 Proceso Organizativo

Desde los años 70 los líderes Koreguaje han participado en procesos indígenas con el Consejo Regional Indígena del Cauca –CRIC- y luego en la creación de la Organización Nacional Indígena de Colombia –ONIC. En estos encuentros hubo aprendizajes del proceso de los otros indígenas y los Koreguaje vieron la necesidad de organizarse como pueblo.

"Después de la reunión de Lomas de Ilarco (años 80) llegó un oficio de la ONIC solicitando que hubiera representantes y líderes. En esa época estaban trabajando líderes como Aquiles Bolaños, Luis Piranga, Roque Piranga, Clímaco Cruz, Martín Bolaños y Silvano; solo sobreviven dos. Se registró el Consejo Regional Indígena del Orteguaza Medio en Florencia y se conformó un equipo de trabajo en temas como la unidad, la cultura, autonomía, territorio, espiritualidad, haciendo reuniones en todas las comunidades Koreguaje, a donde se llegaba a pie y a remo porque no había lanchas. Hubo una época de terror pero al mismo tiempo se logró construir la sede de la organización y se consiguieron recursos para proyectos como el ganadero. También se logró construir la sede y los equipos de modistería para las mujeres. Se fundo Mama Bwé en el año 75, se trabajó con las hermanas Bethlemitas y luego con las hermanas Lauritas. Se construyó una maloka grande para estudiar, se empezó con 15 estudiantes Koreguajes".

Martín Bolaños, 2006

En 1982 tuvo lugar el primer congreso del pueblo Koreguaje en la comunidad de Erichá. En ese entonces no se llamó congreso, fue más bien un encuentro en el que participaron varias etnias como la Inga, Paez y, Embera. Se habló de formar maestros bilingües, promotores de salud, capacitación a dirigentes. Durante este encuentro se creó el Consejo Regional Indígena del Orteguaza Medio Caquetá. El CRIOMC trabajo entre el 82 y el 84 en temas territoriales, en la creación y legalización de resguardos. Había 27 comunidades pero no habia todavía Resguardos legalizados; la primera comunidad que se legalizó como Resguardo fue Maticurú y posteriormente San Luis.

En octubre del 82, cuando la organización a penas estaba comenzando, sensibilizando la gente, consolidando su trabajo se desató una época de violencia que se agudizó entre el año 84 y 86. Se desató la persecución de los líderes que entonces se aislaron del trabajo que venían realizando, de la organización. El pueblo Koreguaje trato de mantener la unión y la organización a pesar de la presión de la guerra, pero comenzó la bonanza coquera y los asesinatos aumentaron. La organización se debilitó considerablemente y los trabajos se dividieron porque no había posibilidad de tener guía de los dirigentes que estaban amenazados y no podía moverse por las comunidades.

En el 89 hubo nuevos dirigentes y orientación de la ONIC entonces ya se tenía apoyo, también de los dirigentes del Cauca. Se comenzó a trabajar con más fuerza el tema de la unidad, de vivir lo propio, el territorio, la propia espiritualidad. El CRIOMC tenía su política clara, su trabajo, su lucha; no se hablaba de un plan de vida pero ya se estaba trabajando en él.

Aparecieron líderes que manejaban la organización, tenían proyectos de agricultura, educación, ganadería, y empezó a verse clara la posibilidad de tener gobierno propio sin vincularse a otros grupos.Fue en ese momento, a comienzos de los 90 cuando comenzó una nueva persecución a los líderes, maestros, estudiantes y caciques. A través de la ONIC se hicieron pronunciamientos para solicitar que se acabaran las masacres. Hubo capacitaciones en legislación por parte de la ONIC y las organizaciones del Cauca. En septiembre 1993 fue asesinado uno de los dirigentes, y así empezó la serie de asesinatos como la masacre en 1997; en el año 2001 tuvo lugar el más reciente asesinato de líderes.

En medio de la violencia los Koreguaje mantuvieron su propósito organizativo, y continuaron reuniéndose en congresos como los de Agua Negra en el año 2002 y 2003 (VII y VIII respectivamente), y el congreso de Florencia en septiembre del 2004 (con el apoyo del Instituto de Etnobiología). Este último congreso, que contó con la participación de los 19 cacicazgos, dió paso a la consolidación del CRIOMC como Asociación.

El 25 de Mayo del 2005 , la Asociación de Cacicazgos Consejo Regional Indígena del Orteguaza Medio-Caquetá –CRIOMC- fue reconocida por la Dirección de Etnias del Ministerio del Interior y de la Justicia que expidió la Resolución 26.